

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison III			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
	CLUB 1		Rossemaison III		2L		CLUB 2			Dzos Volants			2L								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																		
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		24.09.2023															
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		18:46		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD202											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		96															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		208098		Surname / Name Nom / Cognome		PETERHANS Charlyn															
Time Keeper Chronométrateur		218108		Surname / Name Nom / Cognome		MERTENAT Emilie															
Referee 1 Arbitre 1		10102		Surname / Name Nom / Cognome		VOISARD Dominique															
Referee 2 Arbitre 2		205183		Surname / Name Nom / Cognome		OBERSON Yvan															
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		17		0													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		Winner / Gewinner / Vincitore Rossemaison III															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH																					
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217074															
VILLADONIGA Hugo																					
TIME OUT		X																			
TOTAL		0																			
TIME OUT																					
TOTAL																					